



Spring - Summer 2024
We ♥ COLORS of nature



Wiosna-Lato 2024

W naszej nowej kolekcji na Czas wiosennoLetni opowiadamy kolorowymi wzorami jak niezmiennie inspiruje nas Natura i rośliny. Uśmiechają się do nas w słońcu krzewy Cykorii podróżnik, która w czerwcu pojawia się blisko naszej ulicy i zwiastuje nadejście długiego ciepłego lata – a w kolekcji tej pokazuje jak pięknie i naturalnie jest Poczuc w ciele lekkość i swobodę letnich chwil.

Z pasji poszukiwań powstają piękne projekty wzorów majtek, piżam, kompletów letnich i koszulek / podomek. Nasze rysunki kolorem, formą i symbolami naturalnie nawiązują do naszych korzeni i tradycji twórczych tych kobiet co przed nami śpiewały, malowały i haftowały... bo tworzenie było związane z prawdziwym Życiem i czuciem każdej rośliny, koloru i zapachu... Nasze wygodne kroje i fasony pięknie zdobią Ciąta w wyjątkowe wzornictwo – unikatowe i prosto z serc naszych... ♥ Często mówimy o tym, że **Tworzymy Razem** poszukując wyjątkowego doznania dla każdej sylwetki Kobiecej i Męskiej... i jest w nas Radość w codziennym, niezmiennie twórczym działaniu.

Czujemy jak Ciało w każdej porze roku pragnie odpowiednich form i materiałów dla radosnego dobrego w nim Życia i przyjemnych kolorowych wibracji.

Pamiętamy, że *Ciało mój dom* ♥

Z dumą i słonecznym pozdrowieniem zapraszamy do Spotkania z naszą nową kolekcją, naturalnie i pięknie zaprojektowaną oraz troskliwie przygotowaną przez Zespół Twórczo Poszukujących Kobiet z Wilczego Zakątka... w mieście Wrocław :-)).

Jola Buca-Zukowska

Twórcza marki ♥
prezes zarządu

Ryszard Buca

Petnomocnik zarządu ♥



Summer-Spring 2024

In our new Spring/Summer collection we present colorful patterns that are invariably inspired by Nature and plants. A warm smile at us in the sun of the Chicory bushes, who appears near our street in June and announces the arrival of a warm summer – and this collection manifests how good and natural it is to feel the lightness and freedom of summer moments in your body.

With the passion of researching we create charming designs of panties, pajamas, summer suits and appliances / housecoats. Our drawings due to colors, forms and symbols naturally refer to our roots and the creative traditions of those women who sang, painted and embroidered long time before us... because they created with the existing life and feeling of every flower, colour and scent... Our comfortable shapes turned out to have power Bodies in this unique design – unique and straight from our hearts... ♥ We often say that we **Create Together**, looking for a unique experience for every body – Feminine and Masculine... and there is Joy in us in a daily, invariably creative work.

We feel like a body in every season, available in the form of materials for joyful good Life in it and characteristic colorful vibrations.

Softly remember that *The Body is my home* ♥

With pride and warm, sunny greetings, I invite you to meet our new collection, naturally and beautifully designed and prepared with great care by us, the Team of Creatively Exploring Women from Wilczy Zakątek in the city of Wrocław. :-))

Jola Buca-Zukowska

Brand Creator ♥
President of the Management Board

Ryszard Buca

Management Board Representative ♥

Весна-лето 2024

В нашей новой весенне-летней коллекции мы используем красочные узоры, чтобы рассказать о том, как Природа и растения неизменно вдохновляют нас. Кусты Цикория Путешественника улыбаются нам в лучах солнца, которое появляется возле нашей улицы в июне и возвещает о приходе долгого, теплого лета – и в этой коллекции оно показывает, как красиво и естественно **Ощущать легкость** и свободу летних мгновений в теле.

Наша страсть к поиску, создает красивые выкройки для трусиков, пижам, летних комплектов и футболок/домашних пальто. Наши рисунки по цвету, форме и символам естественным образом отсылают к нашим корням и творческим традициям тех женщин, которые пели, рисовали и вышивали до нас..., потому что творчество было связано с реальной Жизнью и ощущением каждого растения, цвета и запаха.. Наши удобные фасоны красиво украшают тела уникальным дизайном – исключительным и идущим от всего сердца... ♥ Мы часто говорим, **Создаем Вместе**, ища уникальный опыт для каждой Женской и Мужской фигуры... и в нас есть Радость в каждодневном, последовательном творческом действии.

Мы чувствуем, как Тело в каждое время года желает подходящих форм и материалов для радостной, хорошей Жизни и приятных красочных вибраций.

помнить, что, *что Тело мой дом* ♥

С гордостью и солнечным приветом приглашаем вас познакомиться с нашей новой коллекцией, естественно и красиво оформлено и тщательно подготовлено Командой Творчески Ищущих Женщин из Wilczy Zakątek... в городе Вроцлав :-))

Jola Buca-Zukowska

Создатель Концепции Бренда ♥
глава правления

Ryszard Buca

Представитель Правления ♥



LADIES

BASIC PANTS	10
COLOR PANTS	23
NIGHT&DAY, HOMEWEAR	39

TEENS

BASIC BRA	102
-----------	-----



Kolory prezentowane na zdjęciach katalogowych mogą nieznacznie różnić się odcieniem od rzeczywistych.

The colors presented in the catalog pictures may slightly differ from the real ones.

Цвета, представленные на фото, могут немного отличаться от реальных.



LADIES *basic* PANTS

cotton PANTS

LPC 010	13
LPC 110	13
LPC 140	14
LPC 141	13
LPC 142	14
LPC 142	15
LPC 162	13
LPC 218	14
LPF 110	16
LPF 111	17
LPF 280	17
LPR 010	10
LPR 110	11
LPR 280	11

bamboo PANTS

LPC 001	19
LPC 002	19
LPF 001	19
LPF 002	19
LPR 001	18
LPR 002	18

2 PCS / BOX 120 PCS / CARTON

LADIES color PANTS

cotton PANTS

LPB 997	23
LPB 985	23
LPB 990	23
LPC 171	30
LPC 202	30
LPC 261	31
LPC 332	32
LPC 533	29
LPC 538	29
LPC 559	29
LPC 630	30
LPC 670	32
LPC 671	32
LPC 739	31
LPC 755	32
LPC 759	30
LPC 986	29
LPF 170	36
LPF 173	35
LPF 218	35
LPF 569	36
LPF 616	35
LPF 783	36



LPN 506	24
LPN 549	24
LPN 641	24
LPN 744	23
LPN 545	24
LPP 759	25
LPR 201	26
LPR 320	27
LPR 514	26
LPR 548	26
LPR 569	25
LPR 628	26
LPR 673	25
LPR 995	25

- Nasze figi bawełniane produkowane są w gramaturze 165g/m²
- Gramatura zawierająca w składzie viskozę i elastan to 170g/m² (wzory: LPB 990, LPN 744, LPR 390)
- Na okres letni dla komfortu, dzianina jest cieńsza i bardziej przewiewna i wynosi 145-150g/m² (wzory LPR 321, LPC 722, LPN 993)

LADIES

NIGHT & DAY

LND 421	.....	66
LND 538	.....	64
LND 562	.....	55
LNS 454	.....	59
LNS 509	.....	41
LNS 510	.....	42
LNS 538	.....	65
LNS 549	.....	46
LNS 559	.....	61
LNS 562	.....	54
LNS 564	.....	60
LNS 569	.....	47
LNS 573	.....	52
LNS 575	.....	53
LNS 773	.....	49
LNS 783	.....	50
LNS 794	.....	44
LNS 795	.....	45
LNS 796	.....	57
LNS 798	.....	58

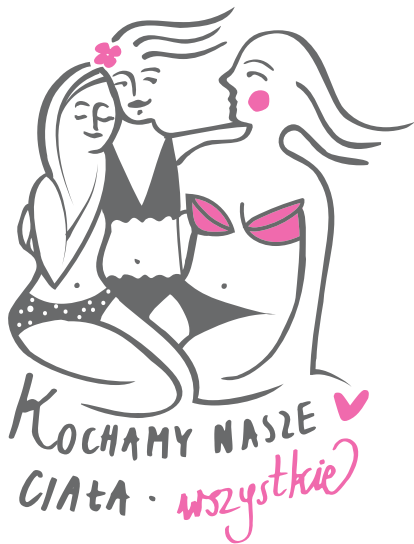
HOMWEAR

LHD 509	.....	43
LHD 538	.....	63
LHD 773	.....	48
LHE 509	.....	41



mini bikini

... we ♥ all Shapes



dostępne kolory
colors available
доступные цвета:

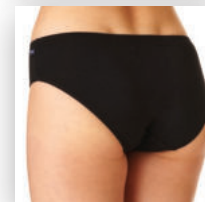
white

beige

black

New colour!

grey
melange



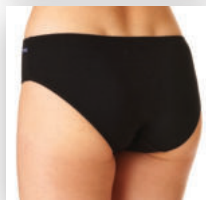
LPR 010 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



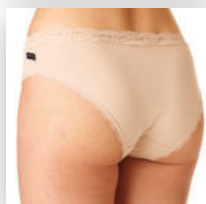
LPR 110 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



LPR 280 MINI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL



LPR

basic cotton

LPR 280



LPC
141



midi bikini

dostępne kolory
colors available
доступные цвета:

white

beige

black



with NATURE

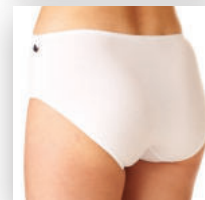
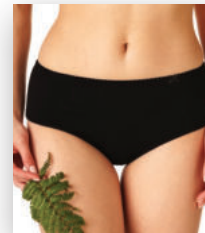
New colour!

grey
melange



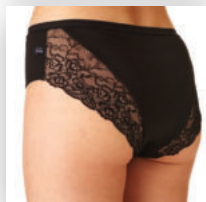
LPC 010 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



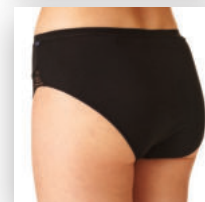
LPC 110 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 162 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 141 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL

LPC

basic cotton



dostępne kolory
colors available
доступные цвета:



white



beige

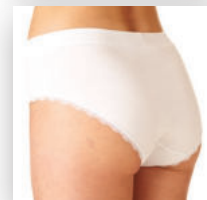


black



LPC 140 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



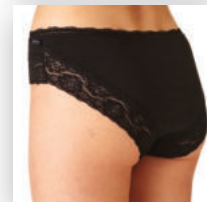
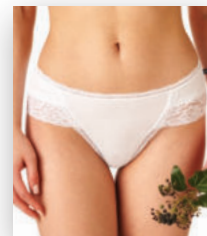
LPC 280 BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



LPC 142 BIKINI

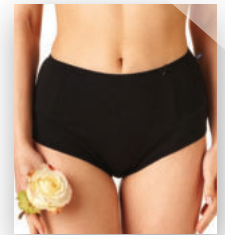
95% cotton, 5% elastan size: M, L, XL, 2XL







maxi bikini



white

black

beige

LPF 110 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastane size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL♥

basic cotton



LPF 280

New colour!



dark blue

New colour!



melange cappuccino



dark blue



cappuccino



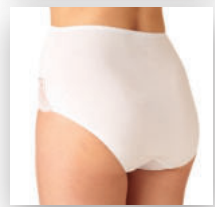
white



black



beige



LPF 111 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥



white



black



beige



LPF 280 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastan size: M, L, XL, 2XL, 3XL ♥

Oto nasz mega Wygodny bambus

Wygodna bielizna z naturalnego włókna bambusowego. Niewyczuwalna, idealna dla wrażliwej skóry pozostawiająca po zdjęciu uczucie „chłodu na skórze...”

Meet our new line for hot days ♥

Comfortable underwear made of natural bamboo fibres. You can barely feel it, it's perfect for sensitive skin, and it leaves a pleasant cool sensation.

Вот наша новинка для жарких дней ♥

Удобное нижнее белье из натурального бамбукового трикотажа. Неощутимое, идеально подходит для чувствительной кожи и оставляет приятное ощущение „прохлады на коже”..



velvety to the touch...



LPR 002 MINI BIKINI

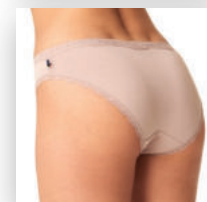
95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL



beige

black

dark red



mini



LPR 001 MINI BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL

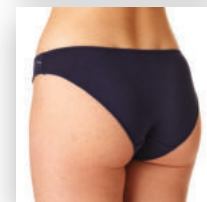


beige

grey

black

blue



midi

beige

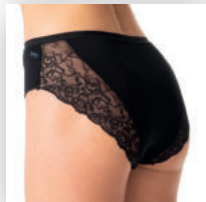
black

dark red



LPC 002 BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



beige

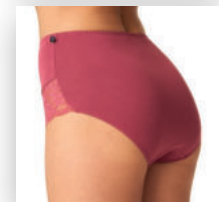
black

dark red



LPF 002 HIGHT WAIST BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥



basic bamboo

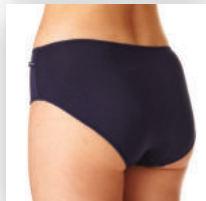
midi

maki



LPC 001 BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL



beige

grey

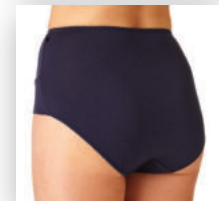
black

blue



LPF 001 HIGH WAIST BIKINI

95% bamboo, 5% elastan size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥



beige

grey

black

blue



*„Tworzenie bielizny to bardzo osobisty i intuicyjny proces, w którym na fali
Wyobraźni przychodzą do Nas i rysują się kreski -kropki-kwiatki...
by zawibrować Razem pokazać się w nowych kompozycjachProjektach...
Tak jest od Zawsze...
i niezmiennie czujemy jak ważne jest to, co Wspólnie Tworzymy...”*

J. ♥

„Creating underwear is a very personal and intuitive process in which, on the wave of
Imagination, lines-dots-flowers come to us and are drawn ... to vibrate Together and
show themselves in new compositionsProjects ... It's been like this since Always...
and we still feel the importance of what we Create Together... „

„Создание нижнего белья - это очень личный и интуитивный процесс, в котором
на волне Воображения приходят к нам и рисуются линии-точки-цветы... чтобы
завибрировать Вместе и показаться в новых композициях - Проектах... Так было
Всегда... И мы продолжаем чувствовать важность того, что Создаем Вместе...”

Ladies

mini bikini

*polecane dla Kobiet
o drobnej budowie Ciata
lub kobiet w ciąży*

recommended
for women with
a petite body build
or pregnant women

рекомендуется
для Женщин с
миниатюрным
телом или
беременным
женщинам,

*bikini o niskim
kroju i wąskim boku*

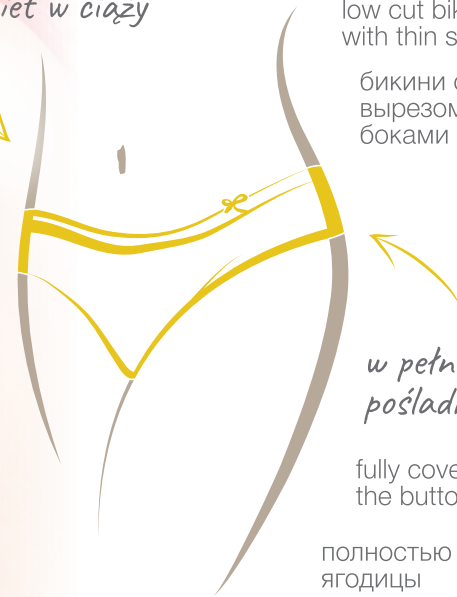
low cut bikini
with thin sides

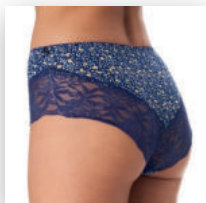
бикини с низким
вырезом и узкими
боками

*w pełni okrywa
pośladki*

fully covers
the buttocks

полностью закрывает
ягодицы





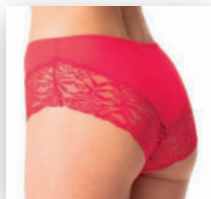
LPB 997

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



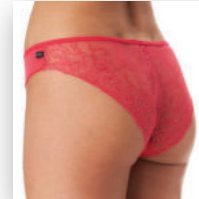
LPB 990

95% viscose, 5% elastan S, M, L, XL



LPB 985

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 744

95% viscose, 5% elastan S, M, L, XL



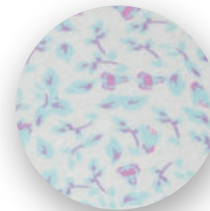
LPN 754

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



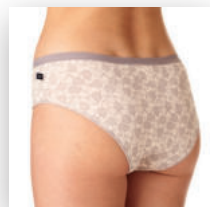
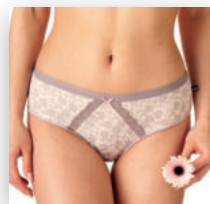
LPN 506

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 641

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPN 549

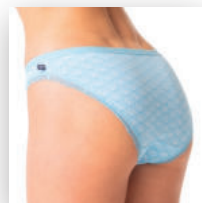
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL





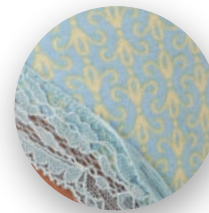
LPR 995

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



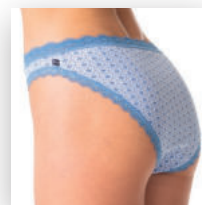
LPP 759

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



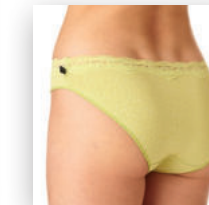
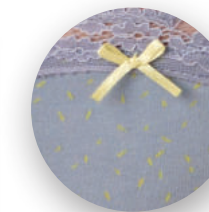
LPR 569

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 673

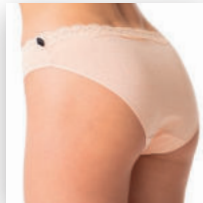
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL





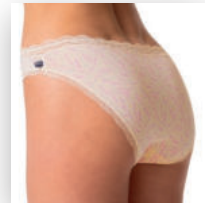
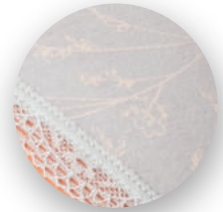
LPR 628

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 514

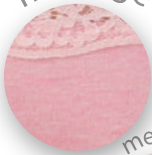
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



LPR 201

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL

melange

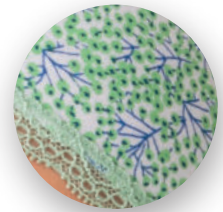


melange

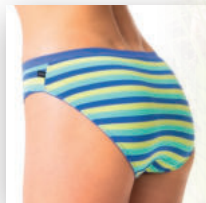
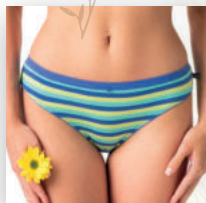


LPR 548

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL



Ciało Kobiety
jest wyjątkowe...



LPR 320

95% viscose, 5% elastan S, M, L, XL





Ladies

midi bikini

wzór LPC w pełni okrywa
brzuch i pośladki

fully covers the belly and
buttocks

идеальная модель для
всех типов фигуры

klasyczne
bikini

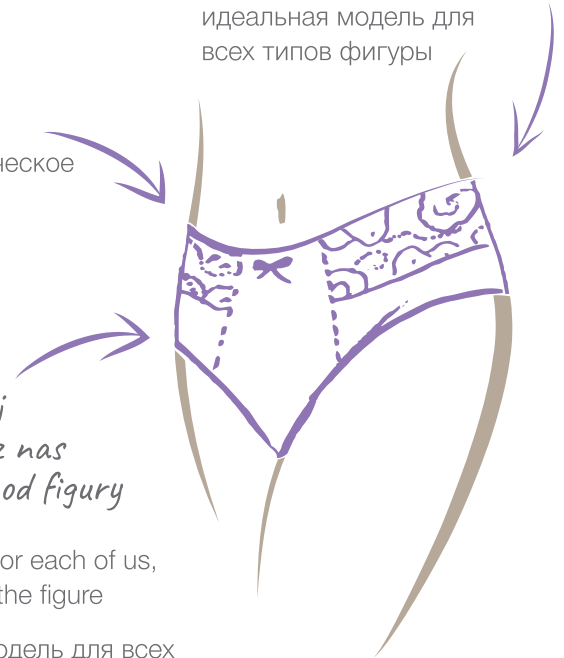
classic
bikini

классическое
бикини

idealny krój
dla każdej z nas
niezależnie od figury

a perfect cut for each of us,
regardless of the figure

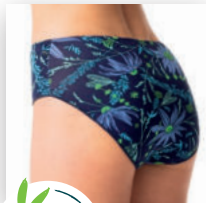
идеальная модель для всех
типов фигуры





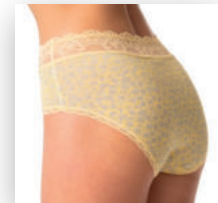
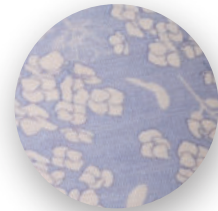
LPC 538

95% bamboo, 5% elasthan S, M, L, XL, 2XL



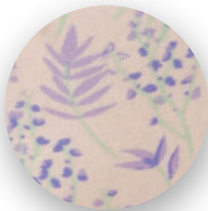
LPC 533

95% cotton 5% elasthan S, M, L, XL, 2XL



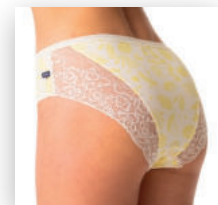
LPC 986

95% cotton, 5% elasthan S, M, L, XL, 2XL



LPC 559

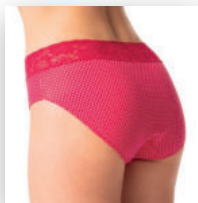
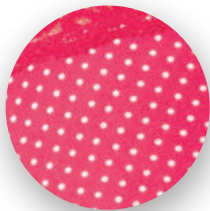
95% cotton, 5% elasthan S, M, L, XL, 2XL





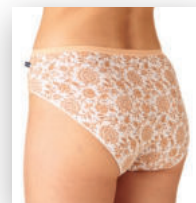
LPC 797

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 171

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 202

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 630

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL

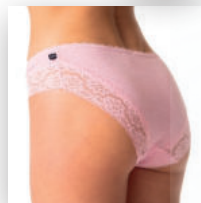




melange

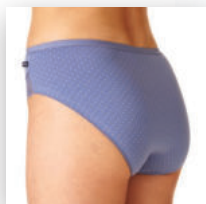
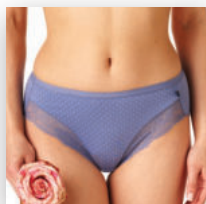


melange



LPC 261

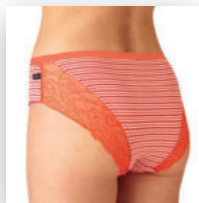
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 739

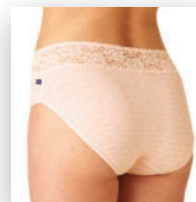
95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL





LPC 332

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 670

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 671

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL



LPC 755

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL





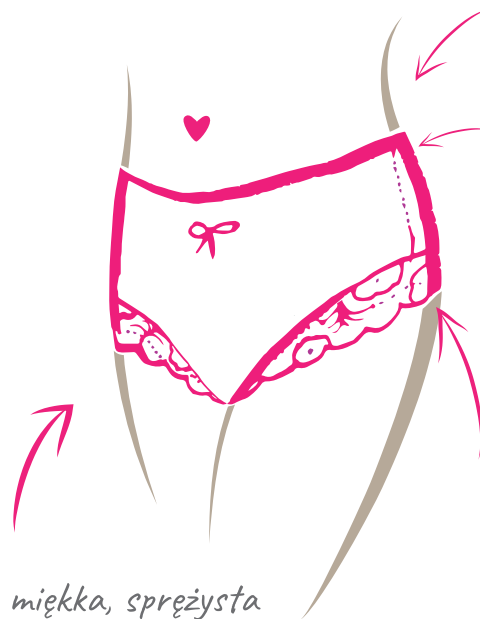
Ladies

maxi bikini

Защищает Энергетический
Центр
Protects
the Energy Center

wysoki stan
przy linii *Pępka* ♥

high waist
close to the waist line
высокая талия
на линии Пупка



ta forma
doskonale chroni
nasze nerki ♥

this form protects
perfectly our kidneys
Эта модель прекрасно
защищает наши почки

w pełni zakryte
pośladki i dolna
część pleców

fully covered buttocks
and lower back

полностью закрытые ягодицы
и нижняя часть спины

mięka, sprężysta
koronka

soft, springy lace

мягкое, упругое кружево



Chroni ♥ Centrum Energetyczne Ciąta



LPF 616

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL ♥**



LPF 218

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL ♥**



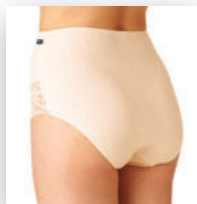
LPF 173

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL ♥**

melange

LPF

maxi bikini



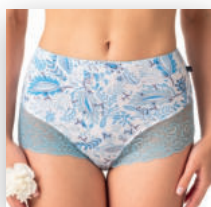
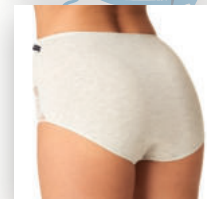
LPF 569

95% cotton, 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥



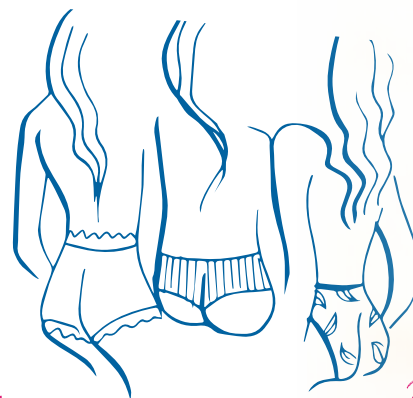
LPF 170 MAXI BIKINI

95% cotton, 5% elastane size: S, M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥



LPF 783

95% cotton 5% elastan S, M, L, XL, 2XL, **3XL** ♥



Kochamy Nasze ciała - Wszystkie ♥





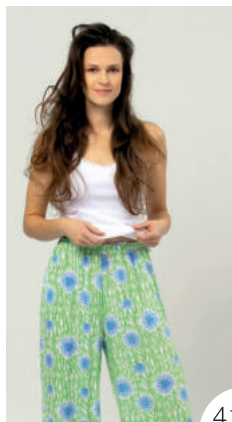
41

LNS 509



43

LHD 509



41

LHE 509



42

LNS 510



48

LHD 773



49

LNS 773



63

LHD 538



64

LND 538



65

LNS 538



53

LNS 575



52

LNS 573



66

LND 421



50

LNS 783



44

LNS 794



45

LNS 795



47

LNS 569



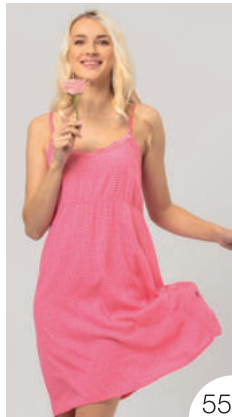
46

LNS 549



57

LNS 796



55

LND 562



54

LNS 562



58

LNS 798



59

LNS 454



60

LNS 564



61

LNS 559





*Przewiewna
i lekka jak piórko
- wspaniała tkanina
na lato...*

Perverse and light
as a feather...
Great fabric for summer...

Великолепная ткань
для летнего времени –
дышащая и легкая, как
перышко...





LNS 509 NIGHT & DAY

100% viscose tex 80 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL, 3XL** ❤️



Night and Day

LHE 509 NIGHT & DAY

100% viscose tex 80 g/m²,
size: S, M, L, XL



LNS 510 NIGHT & DAY

top: 95% viscose 5% elasthan 80 g/m² pants: 100% viscose tex 80 g/m², size: S, M, L, XL



LHD 509 HOMEWEAR

100% viscose tex 80 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL** ♥

Night and Day



LNS 794 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elasthan sj. 145 g/m², S, M, L, XL



LNS 795 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL, **2XL**, **3XL** ♥



LNS 549 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elasthan sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL



Night and Day

LNS 569 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL

Homewear



LHD 773 HOMEWEAR

100% viscose tex. 130 g/m² , size: S, M, L, XL



LNS 773 NIGHT & DAY

top 95% viscose 5% elastan 180 g/m², pants: 100% viscose tex 130 g/m², size: S, M, L, XL

Night and Day



LNS 783 NIGHT & DAY

95% viscose, 5% elasthan sj. 180 g/m². size: S, M, L, XL





LNS 573 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elasthan sj. 145 g/m². size: S, M, L, XL



Night and Day

LNS 575 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL



LNS 562 NIGHT & DAY

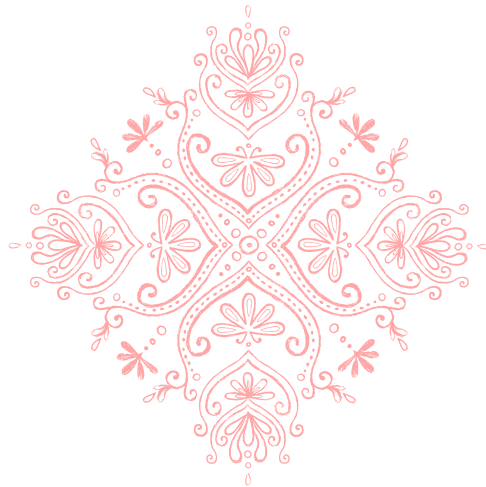
top: 98% viscose, 5% elasthan melange 150 g/m², pants: 100% viscose tex 130 g/m²
size: S, M, L, XL



LND 562 NIGHT & DAY

100% viscose tex 130 g/m², size: S, M, L, XL





Night and Day

LNS 796 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL



LNS 798 NIGHT & DAY

95% cotton 5% elastan sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL



LNS 454 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 145 g/m², size: S, M, L, XL



LNS 564 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 130 g/m² size: S, M, L, XL



LNS 559 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 130 g/m², size: S, M, L, XL

*Powrót do Źródeł,
do naszych korzeni...*

*Przyroda,
energia
i motywy słowiańskie...*





Homewear



LHD 538 HOMEWEAR

95% bamboo 5% elastan sj. 200 g/m² size: S, M, L, XL

Night and Day



LND 538 NIGHT & DAY

95% bamboo 5% elastan sj. 200 g/m² size: S, M, L, XL



Night and Day

LNS 538 NIGHT & DAY

95% bamboo 5% elastan sj. 200 g/m² size: S, M, L, XL, 2XL, 3XL ♥

Night and Day



LND 421 NIGHT & DAY

100% cotton sj. 145 g/m² size: S, M, L, XL

*Zanurzeni
w zieleni...*

Steeped in green...
Погруженные в зелени...



My first bra ...

MY FIRST BRA to staniczek stworzony podczas wspólnych spotkań z młodymi Kobietami, w trakcie których wsłuchiwaliśmy się w ich potrzeby i marzenia...

Czując i rozumiejąc jak ważnym krokiem w dojrzewaniu jest posiadanie swojego pierwszego PRAWDZIWEGO biustonosza. Dołożyliśmy do dziewczęcych pragnień, swoją wiedzę i serce, by w rezultacie powstał niezwykle wygodny, bezfiszbinowy i w pełni dostosowany do potrzeb rozwijającego się młodego biustu staniczek.

Stworzony tak, by ten biustonosz był prawie taki jak staniczek Mamy, ♥ tylko malutki i łagodnie przylegający do dziewczęcego, dopiero rozkwitającego biustu.



MY FIRST BRA – это лифчик, созданный во время встреч с молодыми Женщинами, когда мы могли узнать об их потребностях и мечтах... Чувствуя и понимая, как важным моментом взросления является приобретение своего первого НАСТОЯЩЕГО лифчика. К девичьим желаниям мы добавили свои знания и сердце, так, чтобы конечным результатом стал уникально комфортный лифчик без косточек, полностью удовлетворяющий потребности молодой, развивающейся груди. Мы спроектировали его так, чтобы он был почти же как Мамин, ♥ но поменьше, и чтобы более нежно прилегал к девичьей, только расцветающей груди.

TEENS BASIC BRA

TBC 024	72
TBC 122	72
TBM 120	73
TBM 122	73

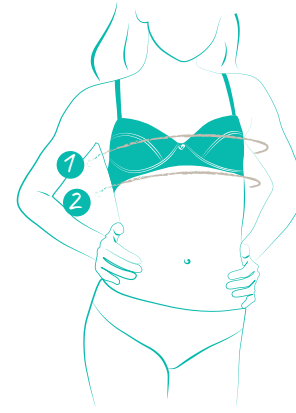


*Radość
z dorastania!*

Joy of growing up!

Радость созревания!





My First Bra

TABELA ROZMIARÓW MY FIRST BRA

- 1 Obwód w klatce piersiowej / Обхват груди
- 2 Obwód pod biustem / Обхват под грудью

ROZMIAR	65	70	75	80	85
POD BIUSTEM	63-67	68-72	73-77	78-82	83-87
CUP AA	73-75	78-80	83-85	88-90	
CUP BB	75-77	80-82	85-87	90-92	
CUP CC		82-84	87-89	92-94	97-99

* rozmiary podane są w centymetrach
 Размеры указаны в сантиметрах



with **NATURE**

My first bra to wyjątkowo
wygodne staniczki
dla dziewcząt ♡
i młodych Kobiet ♡

dostępne od rozmiaru
65 AA po 85CC.

My first bra это уникально
комфортные лифчики для
Девушек ♡
и молодых Женщин ♡

доступны в размерах от 65
AA до 85CC



centrum
miejsce mamy

Wzory TBM i TBC
dostępne w bazowych kolorach:



KLASYCZNY BIUSTONOSZ USZTYWNIANY CLASSIC PADDED BRA

My basic bra

MODEL TBC



regulacja
ramiączek
control
shoulder
straps

регулируемые
бретели

wewnątrz
bawełniane
cotton inside
хлопок внутри

mięka
w dotyku
soft to
the touch
мягкий на
ощупь

wzmacniające
i nieuciskowe przeszycia
strengthening and
non-pressure stitching
армирующая строчка без
давления

bez fiszbin!
no underwire!
без косточек!



TBC 024
CLASSIC PADDED BRA

95% cotton, 5% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



TBC 122
CLASSIC PADDED BRA

89% polyamide, 11% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB



BIUSTONOSZ Z FORMOWANYMI MISECZKAMI MOULDED BRA



TBM 120
MOULDED BRA

95% cotton, 5% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB,
70CC, 75CC, 80CC, 85CC

melange



white



TBM 122
MOULDED BRA

89% polyamide, 11% elastane s.j.

size:
65AA, 65BB, 70AA, 70BB,
75AA, 75BB, 80AA, 80BB,
70CC, 75CC, 80CC, 85CC

white

beige

black

MODEL TBM



My basic bra

TBC CLASSIC PADDED BRA



- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce i specjalnym przeszyciom w miejscu fiszbin
- komfort noszenia - brak metalowych fiszbin
- krój doskonały dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- teenager bra with padded foam cups
- cup enhancement with the soft foam and special stitching at underwire
- wearing comfort - no metal underwire
- a perfect fit for teenagers (11-15 years old)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой
- чашки уплотненные мягким поролоном и специальным швом вместо каркасов
- комфорт в использовании - без металлических каркасов
- отличный фасон для девочек 11-15 лет

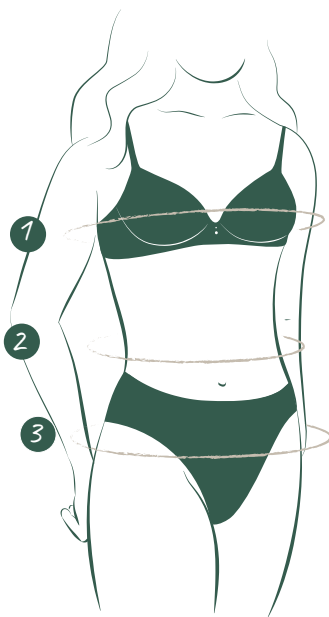
TBM MOLDED BRA



- biustonosz dla nastolatek z usztywnianymi miseczkami - bez cięć
- wzmocnienie misek dzięki miękkiej gąbce modelowanej termicznie
- komfort noszenia: bawełniane wnętrza misek i brak metalowych fiszbin
- krój dla nastolatek w wieku 11-15 lat
- doskonały pod obcisłe ubrania (nie odznacza się)
- teenager bra with padded foam cups - no cuts
- cup enhancement with the thermally moulded soft foam
- wearing comfort: cotton cups and no metal underwire
- cut for teenagers (11-15 years)
- perfect to wear under tight fitting clothes (virtually invisible)
- бюстгальтер для подростков с плотной чашкой и без швов
- уплотнение чашек благодаря термически модулированной мягкой губке
- комфорт в использовании - хлопковая обработка изнутри и отсутствие металлических каркасов
- отлично подходит для подростков 11-15 лет, под обтягивающую одежду

LADY

TABELA ROZMIARÓW DLA KOBIET



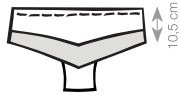
♥ Kochamy
nasze Ciąta
- wszystkie

* rozmiary podane są w centymetrach
measurement are in centimeters



- 1 Chest / klatka piersiowa
- 2 Waist / obwód talii
- 3 Hips / obwód bioder

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
HEIGHT	158-164	158-164	164-170	170-176	170-176	164 - 170	164 - 170	164 - 170
CHEST	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104 - 108	108 - 112
WAIST	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84	84 - 88	88 - 92
HIPS	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112 - 116	116 - 120

LPB BRAZIL BIKINI

- Brazilian knickers with a low and wide sides
- a combination of delicate knitted fabric with a wide lace
- the back sensually reveals the buttocks
- бразилианы низкие с широким боком
- сочетание нежного хлопкового трикотажа с кружевом
- сзади женственно открывают часть ягодиц

- figi brazyliany, o niskim kroju i szerokim boku
- połączenie delikatnej dzianiny z szeroką koronką
- tył zmysłowo odsłaniający część pośladków

LPN MINI BACK BIKINI

- bikini with a low cut and wider sides
- lacy or knitted „V”- shaped back
- slightly covers the hips, sensually reveals the buttocks
- бикини низкого покроя с широким боком
- сзади кружево или трикотаж
- минимально закрывают линию бедер и женственно открыта часть ягодиц

- bikini o niskim kroju i szerszym boku
- koronkowy lub dzianinowy tył w kształcie litery „V”
- minimalnie zakrywa biodra i zmysłowo odsłania pośladki

LPH HIGH LEG BIKINI

- Bikini with a low cut and narrow side
- The high leg line optically slims the silhouette
- Бикини с высоким вырезом и узкой стороной
- Высокая линия ног оптически уменьшает силуэт

- bikini o wysokim kroju i wąskim boku
- Wysoka linia nóg optycznie wysmukła sylwetkę

LPR MINI BIKINI

- bikini with a low cut and narrow sides
- fully covers the buttocks
- recommended for slim or pregnant women (for the bump)
 - низкие бикини с узким боком
 - идеально закрывают ягодицы
 - фасон особенно подходит для стройных фигур и для беременных

- bikini o niskim kroju i wąskim boku
- w pełni okrywa pośladki
- polecane dla szczupłych sylwetek lub dla kobiet w ciąży (pod brzuszkiem)

LPC BIKINI

- klasyczne bikini o wyższym kroju i szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i pośladki
- krój polecany dla kobiet o pełniejszej figurze
- classic bikini with a high cut and wide sides
- fully covers the abdomen and buttocks
- recommended for women with curves



- классические бикини с широким боком, высокого покроя
- идеально закрывают живот и ягодицы
- фасон особенно подходит женщинам имеющим полную фигуру
- bikini o wysokim stanie i bardzo szerokim boku
- w pełni okrywa brzuch i biodra
- ozdobne koronkowe wstawki

LPF HIGH WAIST BIKINI

- bikini of high condition and wide side
- fully covers the belly and hips
- decorative lace inserts

- Бикини с завышенной талией и широкой боковой частью
- Полностью закрывает живот и бедра
- Декоративные кружевные вставки

LPM MAXI BIKINI

- Wysoki stan ponad linię pasa z bardzo szerokim bokiem
- W pełni zakrywa brzuch, pośladki oraz lędźwiową część pleców
- Dzianinowe, miękkie wykończenie w nogach i pasie

- High rise above waist with very wide sides
- Full belly, bottom and lower back coverage
- Soft knitted trim

- С завышенной талией (над линией пояса), с очень широкой боковой частью
- Полностью закрывают живот, ягодицы и поясницу
- Трикотажная, мягкая отделка в области пояса и ног



- Wysoki stan ponad linię pasa z bardzo szerokim bokiem
- W pełni zakrywa brzuch, pośladki oraz lędźwiową część pleców
- Miękka, szeroka koronka w pasie oraz płaskie wykończenie w nogach

- High rise above waist with very wide sides
- Full belly, bottom and lower back coverage
- Soft wide lace waist and flat trim leg

- С завышенной талией (над линией пояса), с очень широкой боковой частью
- Полностью закрывают живот, ягодицы и поясницу
- Мягкая, широкая кружевная отделка в области пояса и плоская отделка в области ног





- 100% naturalnej uszlachetnionej bawełny
- antyalergiczna oddychająca dzianina
- doskonale absorbuje wilgoć
- 100% natural enriched cotton
- 100% natural enriched cotton
- excellently absorbs moisture
- 100% натуральный благородный хлопок
- антиаллергичная, дышащая ткань
- отлично впитывает влагу



- wyjątkowo miękka uszlachetniona bawełna
- dopasowuje się do sylwetki i mniej się gniecie
- antyalergiczna i przyjemna dla ciała
- extra soft enriched cotton
- adjusts to the body shape and wrinkles less
- anti-allergic and pleasant to the body
- исключительно мягкий благородный хлопок
- антиаллергичная, дышащая ткань
- адаптируется к фигуре и не мнется



- dzianina pochodzenia roślinnego
- delikatny połysk jedwabiu
- przyjemna dla ciała
- knitted fabric of plant origin
- light velvety gloss
- pleasant to the body
- ткань растительного происхождения
- нежный блеск шелка
- свободная и приятная для тела



- koszulka z jedwabistej dzianiny wiskozowej
- spodenki z komfortowej tkaney wiskozy
- doskonale właściwości oddychające
- light silky knitted viscose vest
- comfortable textile viscose pants
- excellent breathing properties
- Майка из шелковистой вискозы
- Низ – из комфортной вискозной ткани
- отличные дышащие свойства



- tkanina pochodzenia roślinnego
- wyjątkowo miękka i gładka
- jedwabista w dotyku
- woven fabric of plant origin
- extremely soft and smooth
- silky in touch
- ткань растительного происхождения
- исключительно мягкая и гладкая
- шелковистая на ощупь



- naturalne włókno bambusowe
- antybakteryjne i antyalergiczne
- niezwykle lekkie i trwałe
- natural bamboo fibre
- antibacterial and antiallergic
- extremely light & durable
- натуральное бамбуковое волокно
- антиаллергенное и антибактериальное
- очень легкое

Jak pakujemy?

Inaczej dla hurtowni, inaczej dla klientów indywidualnych, ale dla wszystkich od serca ♥

dla hurtowni



dla klientów e-sklepu

